

Ein Buch verändert die Welt

500 Jahre Bibelübersetzung

1522 – 2022

Kaum ein Buch hat die Welt so verändert wie die Lutherbibel. Luthers Übersetzung des Neuen Testaments – begonnen 1521 auf der Wartburg und beendet 1522 – war von großer Bedeutung nicht nur für die Kirche, sondern auch für die deutsche Sprache, Literatur und Kultur.

Luther war überzeugt von der Idee einer Übersetzung für die Bedürfnisse der einfachen, weniger gebildeten Menschen seiner Zeit, die zu den lateinischen Texten keinen Zugang hatten. Eine Bibel für das ganze Volk wollte er durch seine Übersetzungsarbeit stiften. So hatte er in Wittenberg schon seine Predigten auf Deutsch vorgetragen. Luther war zwar nicht der Erste, der die Bibel ins Deutsch übersetzte, aber seine Verdeutschung erreichte die Menschen unmittelbar. Ihm gelang es als Erstem, die Bibel auf der Basis des hebräischen und griechischen Urtextes vollständig ins Deutsche zu übertragen. Seine Bibelübersetzung stellt aber keine Einzelleistung dar, sondern war ein Wittenberger Gemeinschaftsprojekt. Die Rekordleistung der Übersetzung des neuen Testaments konnte Luther bei der Arbeit am Alten Testament nicht wiederholen. Dafür brauchten er und seine Mitarbeiter mehr Jahre als für das Neue Testament Wochen.

Außerdem ermöglichte die Erfindung des Buchdruckes durch Gutenberg eine deutlich schnellere Verbreitung von gedruckten Bibeln. Nicht mehr nur Adel und Oberschicht konnten sich eine Bibel leisten; auch für breitere Bevölkerungsschichten wurde sie erschwinglich. Unzählige Haushalte, die vorher noch nie ein Buch besessen hatten, verfügten nun zumindest über eine Bibel.

Diese Entwicklungen sorgten für einen enormen Bildungsschub. Zu Beginn der Reformation konnten im deutschen Reich schätzungsweise um die 20 Prozent der städtischen Bevölkerung lesen. Auf dem Land lag die Zahl um ein Vielfaches niedriger. Die massenhafte Verbreitung der Luther-Bibel, aber auch der von ihr hervorgerufenen Konkurrenzprodukte veränderte die Situation nachhaltig. Die Zahl der Menschen, die des Lesens kundig waren, stieg sprunghaft an.

Nicht minder durchschlagend war der Beitrag Luthers zur Überwindung von Sprachbarrieren. In dieser Zeit beklagte Luther die Vielfalt der Dialekte. Es gebe im Deutschen derart unterschiedliche Arten zu reden, das einer den anderen nicht recht verstehe. Indem er „dem Volk aufs Maul schaute“ und sich sehr detailversessen in die Alltagswelt der Menschen seiner Zeit hineindachte, schuf er ein lebendiges Deutsch, das sich dank der rasanten Verbreitung seiner Bibel bald überall durchsetzte. Nicht einmal hundert Jahre nach seinem Tod waren die tiefsten Gräben im deutschen Sprachraum überbrückt und der Weg für das Neuhochdeutsche geebnet. Mit seiner Bibel wurde Luther zur treibenden Kraft bei der Herausbildung der neuhochdeutschen Schriftsprache.

Auch die ökonomische Bedeutung der Luther-Bibel ist nicht zu unterschätzen. Sie ließ die Buchproduktion in ungeahnte Höhen schnellen und entwickelte sich zum Jobmotor. Herstellung wie Vertrieb des Bestsellers brachten im gesamten deutschen Sprachraum unzählige Menschen in Lohn und Brot.

Enthält Titel in Auswahl aus verschiedenen Sachgruppen

K – Religion

- Keo 1 Bibe** **Die Bibel nach Martin Luthers Übersetzung:** Lutherbibel revidiert 2017, Jubiläumsausgabe "500 Jahre Reformation" mit Sonderseiten zu Martin Luthers Wirken als Reformator und Bibelübersetzer / herausgegeben von der Evangelischen Kirche in Deutschland. - Stuttgart: Deutsche Bibelgesellschaft, 2017
- Keo 1 Bibe** **Die Bibel: Einheitsübersetzung** der Heiligen Schrift. - 1. Aufl., Gesamtausgabe. Stuttgart: kbw Bibelwerk, 2016
- Keo 1 Bibe** **Die Bibel: die ganze heilige Schrift des Alten und Neuen Testaments** / nach der dt. Übers. Martin Luthers. Mit den Kupferstichen von Matthaeus Merian. Köln: Parkland-Verl., 1996
- Keo 1 Bibe** **Scofield-Bibel:** revidierte Elberfelder Übersetzung; mit Einleitungen, Erklärungen und Ketten-Angaben. Hrsg.: C. I. Scofield. Autorisierte dt. Übersetzung: Gertrud Wasserzug-Traeder. - 2. Aufl. - Wuppertal: Brockhaus, 1993
- Keo 1 Drey** **Dreyer, Martin: Die Volxbibel:** Altes und Neues Testament. Witten: Volxbibel-Verlag; München: Pattloch Verlag, 2014
- Keo 1 Luth** **Lutherbibel für dich:** die Bibel nach Martin Luthers Übersetzung; Lutherbibel revidiert 2017, mit Informationsseiten rund um die Bibel. - Lutherbibel-Taschenausgabe mit Apokryphen und Griffregister. - Stuttgart: Deutsche Bibelgesellschaft, 2017
- Keo 1 New E** Knowles, Horace: **The New English Bible.**- 22. impr. Oxford: Oxford Univ. Pr.; Cambridge: Cambridge Univ. Press, 1992
- Keo 10 Baum** **Baumann, Gerlinde: Die Bibel.** Sprecher: Martin Falk Darmstadt: auditorium maximum, 2012. - **1 CD (ca. 66 Min.)** + Cover (Wissen was stimmt). - Hörbuchversion des gleichnamigen Buches
- Keo 10 Bibe** **Bibel falsch verstanden:** hartnäckige Fehldeutungen biblischer Texte erklärt Stuttgart: Verlag Katholisches Bibelwerk GmbH, 2020 Bibel / Missverständnis / Hermeneutik / Exegese
- Keo 10 Bibe** **Bibel und Kultur:** das Buch der Bücher in Literatur, Musik und Film.- Herausgegeben von Paul-Gerhard Klumbies und Ilse Müllner. - Leipzig: Evangelische Verlagsanstalt, 2016 Bibel / Rezeption / Kultur / Geistesgeschichte / Aufsatzsammlung
- Keo 10 Bibe** **Die Bibel - Rätsel der Geschichte.** München: Polyband Medien, 2016. – **4 DVDs**

- Keo** **Das Bibelrätsel:** Geheimnisse der Heiligen Schrift. Hrsg. von Hans-Christian Huf
10 Berlin: Econ, 2005.
Bibe Bibel / Einführung
 Biblische Archäologie / Einführung
- Keo** **Bork, Uwe: Kleines Lexikon biblischer Irrtümer:** von Adam bis zu den Zehn Geboten. -
10 Gütersloh: Gütersloher Verl.-Haus, 2009
Bork Religion / Irrtum / Wörterbuch
- Keo** **Die Bibel: das mächtigste Buch der Welt.** - 1. Aufl.
10 München: Dt. Verl.-Anst., 2015
Die B Bibel / Aufsatzsammlung
 Spiegel-Autoren und Historiker schildern in 27 Beiträgen mit grundverschiedenen
 Sichtweisen die faszinierende Entstehungsgeschichte des Alten und Neuen Testaments.
 Sie fragen nach dem historischen Kern der Texte und zeigen, welche Wirkung sie bis in
 unsere heutige Zeit haben. (Verlagsangabe)
- Keo** **Dohmen, Christoph: Das Buch der Bücher: die Bibel - eine Einführung.**
10 Regensburg: Pustet, 2019
Dohm Der größte „Bestseller“ der Weltliteratur droht zum Buch ohne Leser zu werden, weil
 Menschen des 21. Jahrhunderts der Zugang dazu fehlt. Diese Einführung in das Alte und
 Neue Testament gibt einen Schlüssel und Wegweiser zur Orientierung in der Bibel an die
 Hand. Grundfragen des Werdens und Wachsens werden ebenso behandelt wie Fragen zum
 Verstehen der Texte. Ein nacherzählender Überblick zu allen Büchern der Bibel – mit
 Hinweis auf zentrale Textpassagen – lädt zum Lesen der Heiligen Schrift ein. Die
 grundlegende Neubearbeitung des Bestsellers bezieht sich auf die Texte der neuen
 Einheitsübersetzung. (Verlagsangabe)
- Keo** **Frisch, Hermann-Josef: Welt und Botschaft der Bibel:** das große illustrierte Handbuch.
10 Ostfildern: Patmos, 2012
Fris Bibel / Einführung
 Bibel / Zeithintergrund / Einführung
- Keo** **Geoghegan, Jeffrey: Die Bibel für Dummies.-** Übersetzung aus dem Amerikanischen von
10 Martina Hesse-Hujber. - 3. Aufl.
Geog Weinheim: Wiley-VCH, 2020
 Bibel / Einführung
 Die ganze Bücherwelt ist dem Gesetz des Alterns unterworfen? Die ganze Bücherwelt?
 Nein. Ein Titel hält seit Jahrhunderten allen Moden und Konkurrenten stand: die Bibel.
 »Bibel für Dummies« bringt den Lesern diesen zeitlosen Klassiker nahe. Das Buch gibt nicht
 nur den Inhalt der Bibel wieder, sondern erklärt auch Hintergründe und Interpretationen.
 Von Adam und Eva über Abraham bis hin zu Jesus Christus, seinen Jüngern und der
 Apokalypse reicht diese kompakte Darstellung des Buches der Bücher. Und auch der
 Einfluss der Bibel auf die Kunst und Kultur von der Antike bis heute wird betrachtet. Was
 passiert in der Bibel? Was bedeuten ihre Aussagen und warum wurden sie so
 niedergeschrieben? Warum ist das Buch für uns heute noch so wichtig? Die Antworten auf
 diese Fragen finden sie hier. (Verlagsangabe)
- Keo** **Grün, Anselm: Die Bibel verstehen:** Hinführung zum Buch der Bücher.- 2. Aufl.
10 Freiburg: Herder, 2011
Grue Bibel / Einführung

- Keo**
10
Hart
- Hartmann, Frank: Schwierige Geschichten in der Bibel:** was wir dazu wissen müssen; warum sie für Kinder wichtig sind; wie wir sie erzählen können; von 4 bis 10 Jahren.-
München: Don Bosco Medien, 2019
Kind <4-10 Jahre> / Bibel / Kirchliche Kinderarbeit / Religionspädagogik
Schwierige Bibelstellen - das sind Geschichten, die Gewalt, Ungerechtigkeit und Leid unter den Augen Gottes zeigen, rätselhafte Texte in unverständlicher Sprache, Wunder oder Weltbilder, die mit unseren Vorstellungen unvereinbar scheinen. Viele Bibelgeschichten, die wir Kindern in der Kita, im Gottesdienst oder in der Schule erzählen, enthalten solche schwierigen Inhalte. Der Religionspädagoge und langjährige Kita-Leiter Frank Hartmann zeigt, wie Sie konstruktiv mit schweren Bibeltexten umgehen können und wie Sie diese Geschichten für sich selbst und mit den Kindern gemeinsam bearbeiten können. Ohne theologisches Vorwissen und in leicht verständlicher Sprache erfahren Sie, wie Sie Kindern den Sinn z. B. der Geschichten von Adam und Eva, der Sintflut, vom Exodus, von der Passion Jesu oder seinen Wundern vermitteln können. (Verlagsangabe)
- Keo**
10
Imba
- Imbach, Josef: Die Wahrheit der Bibel:** Widersprüche, Wunder und andere Geheimnisse.
Zürich: Theologischer Verlag Zürich, 2020
Bibel / Exegese
Im Neuen Testament finden sich vier Evangelien, also vier Berichte über das Leben und Sterben von Jesus. Warum nicht nur eines? Oder warum sind es «nur» vier, obwohl im Altertum zahlreiche andere zirkulierten? Wer hat entschieden, welche Bücher den heiligen Schriften zuzurechnen sind? Was waren die Motive? Wie kommt es, dass die biblischen Autoren einander an manchen Stellen widersprechen? Und wer hat dann recht? Es sind solche und weitere Fragen rund um die Wahrheit der Bibel, die Josef Imbach stellt und Schritt für Schritt beantwortet prägnant, informativ und immer mit einer Prise Humor. Er ist sich sicher: Biblische Texte versteht man erst, wenn man sich nicht nur über die Absichten der Verfasser, sondern auch über die historischen, religionsgeschichtlichen und kulturellen Voraussetzungen im Klaren ist, die ihnen zugrunde liegen. Gibt es sie also überhaupt, die Wahrheit der Bibel, wenn sie gleichzeitig voller Widersprüche, Wunder und Geheimnisse steckt? (Verlagsangabe)
- Keo**
10
Kaes
- Käßmann, Margot: Geschwister der Bibel:** Geschichten über Zwist und Liebe.-
Freiburg: Herder, 2019
Biblische Person / Geschwister
Bibel / Geschwister <Motiv>
Beziehungen zu Geschwistern sind die längsten des Lebens. Sie prägen unsere gesamte Kindheit, sie prägen die Persönlichkeit jedes Einzelnen. Sind wir die Älteste, ein Sandwichkind oder das Nesthäkchen? Gibt es große Liebe, große Konkurrenz oder vor allem Abgrenzung und Distanz? Margot Käßmann setzt sich mit Geschwistern auseinander, Geschwistern in der Bibel. Jakob und Esau, Lea und Sarah, Ger und Onan kommen zu Wort. Auf faszinierende Art zeigt Margot Käßmann, die selbst mit zwei älteren Schwestern aufgewachsen ist, was man von ihnen und ihrer Beziehung lernen kann, wie sie uns heute inspirieren und auf welche Weise sie unser Leben beeinflussen können. Die Autorin sagt: "Je älter ich werde, desto spannender finde ich das Thema Geschwister." Auch ohne theologisches Vorwissen leicht lesbar und in kurzen Kapiteln z.B. auch zum Vorlesen bei Senioren geeignet. (Verlagsangabe)

- Keo** **Käßmann, Margot: Mütter der Bibel.** - 20 Porträts für unsere Zeit. - Neuausgabe
10 Freiburg: 2019
Kaes Biblische Person / Mutter
Mutterbild / Christentum
Mütter: einmal moderne Vorbilder ihrer Kinder, dann wieder schuld an deren Schwierigkeiten im Leben... Muttersein ist wunderbar, kann aber auch ganz schön schwer sein. Und Mutter werden ist auch nicht mehr selbstverständlich. Das war es übrigens auch in früheren Zeiten nicht. Die Bibel berichtet von vielen kinderlosen Frauen, die sich nach Kindern sehnen – und von Müttern, die es nicht ganz leicht haben. Angefangen von Eva, von deren Söhnen einer zum Mörder des anderen wird, bis zu Maria, von der späten Mutter Sara über die zurückgesetzte Lea bis zu Elisabeth entfalten die biblischen Geschichten Mütterbilder, die anregend sind für die heftigen Diskussionen unserer Zeit. Margot Käßmann geht diesen Bildern nach, erzählt von den Müttern der Bibel und verbindet die alten Geschichten mit dem modernen Leben. (Verlagsangabe)
- Keo** **Kollmann, Bernd: Martin Luthers Bibel:** Entstehung - Bedeutung - Wirkung. - 1. Auflage
10 Gütersloh: Gütersloher Verlagshaus, 2021
Koll Bibel (Luther) / Geschichte / Bibel (Luther) / Rezeption / Geschichte
Luther, Martin / Deutsch / Übersetzung / Bibel
500 Jahre Luthers Bibelübersetzung - die Hintergründe. Luthers Bibelübersetzung ist nicht nur ein Meilenstein der Reformation, sondern von epochaler Bedeutung für die Geistesgeschichte überhaupt. Mit dem Rückgriff auf die Ursprache der biblischen Schriften markiert sie einen Wendepunkt in der Wahrnehmung der biblischen Texte und prägt wie kaum ein anderes Werk die deutsche Sprache und Kultur. 2022 jährt sich das Erscheinen der Übersetzung des Neuen Testaments durch Martin Luther zum 500. Mal. Dieses Buch zeichnet in dreizehn Kapiteln nach, in welche Welt Luthers Übersetzung hineinsprach, wie die Übersetzung entstand, auf welchen Voraussetzungen sie fußte, welche Bedeutung sie erlangte und vor allem: warum sie eine solch revolutionäre Wirkung entfalten konnte. Ein spannender Einblick in die Kraft der Worte am Beginn des Medienzeitalters. (Verlagsangabe)
- Keo** **Kuberski, Jürgen: Die Liste der Listen zum Buch der Bücher:** 133mal Lustiges, Skurriles
10 und Interessantes aus der Bibel, -
Kube Witten: SCM R. Brockhaus, 2019
Wussten Sie, dass es 3 Briefe vom Apostel Paulus gibt, die niemand findet? Dass der Prophet Hesekiel 390 Tage lang auf der linken Seite lag? Und dass die 10 Gebote auch 11 sein könnten? Entdecken Sie die Bibel in einem völlig neuen Licht: als Listen aller Art. Verblüffende Fakten und erstaunliche Antworten rund um faule Ausreden, schwere Besäufnisse, seltsame Bräuche, ungewöhnliche Männermode und schaurige Gruselgeschichten. Ein Buch zum Stöbern, Staunen und Schmunzeln! (Verlagsangabe)

- Keo 10 Lane** **Lane Fox, Robin: Die andere Geschichte der Bibel:** Fakt und Fiktion in der Heiligen Schrift.- Stuttgart: Klett-Cotta, 2019
Bibel / Rezeption / Geschichte
Mit Scharfsinn und überraschenden Einsichten klärt Robin Lane Fox Fragen, auf die die Bibel bewusst die Antwort verweigert: Wer waren die Autoren der Heiligen Schrift, wie ist sie entstanden, und welche historischen Fakten lassen sich in ihr finden? Ein informatives und zugleich höchst anregendes Buch, das die historische Wahrheit ebenso wie die Erzählkunst der Heiligen Schrift entschlüsselt. In seinem fesselnd geschriebenen Buch fragt Robin Lane Fox nach dem Wahrheitsgehalt der biblischen Texte. Dabei unterzieht er das meistgelesene Buch aller Zeiten, das unsere abendländische Kultur tief beeinflusst hat, einer genauen historischen und sprachlichen Untersuchung. Er verknüpft auf meisterhafte Weise die religiösen Inhalte mit der Geschichte von Kultur, Politik und Gesellschaft. Vor allem aber zielt seine Darstellung auf die erstaunliche Vielfalt der Texte selbst: Der Leser erfährt, wann und wo die biblischen Erzählungen entstanden, welche Bedeutung sie für die Zeitgenossen hatten, und wie die unterschiedlichen Darstellungen desselben Geschehens zu erklären sind. Das fulminante und klug argumentierende Buch eines Historikers, der uns die biblischen Texte neu erschließt. (Verlagsangabe)
- Keo 10 Lang** **Lang, Bernhard: Die 101 wichtigsten Fragen - die Bibel.** - Orig.-Ausg. - München: Beck, 2013
- Keo 10 Lohf** **Lohfink, Gerhard: Ausgespannt zwischen Himmel und Erde:** große Bibeltex-te neu erkundet. - Wien: Herder, 2021
Bibel / Exegese / Glaube
Bibel / Meditation
Die glauben, sind ausgespannt zwischen Himmel und Erde. Sie blicken auf zum Himmel – und stehen fest auf der Erde. Sie bewundern die Unermesslichkeit des Kosmos – und bestaunen eine winzige Blume. Sie kennen die Abgründe des menschlichen Herzens – und werden getröstet von dem Lächeln eines geliebten Menschen. Sie haben erkannt, dass sie selbst alles tun müssen – und erfahren dabei ständig, dass alles Gnade ist. Sie leben ganz im Heute – und strecken sich aus nach dem, "der kommen wird". Sie wissen, dass sie Staub sind – und wissen sich zugleich von ihrem Schöpfer unbegreiflich geliebt. Diese Spannweite können schon Kinder und Jugendliche erahnen, aber noch nicht ermessen. Es braucht dazu ein ganzes Leben. Und es braucht dazu den lebendigen Umgang mit der Heiligen Schrift. Die Auslegungen von rund 70 zentralen biblischen Texten richten sich an Menschen, die Sehnsucht danach haben, die Bibel besser und tiefer zu verstehen. Dieses Buch entwirft aus dem Mosaik vieler Texte des Alten und Neuen Testaments ein farbiges Bild biblischer Theologie. (Verlagsangabe)
- Keo 10 Mang** **Mangalwadi, Vishal : Das Buch der Mitte :** wie wir wurden, was wir sind: die Bibel als Herzstück der westlichen Kultur. - 4. Aufl. Basel: Fontis - Brunnen, 2016
Westliche Welt / Bibel / Rezeption / Christentum / Zivilisation / Kultur / Geistesgeschichte
Indien / Christentum / Kultur / Geschichte
- Keo 10 Neuh** **Neuhaus, Volker: Bibel.** - Orig.-Ausg. Köln: DuMont-Literatur-und-Kunst-Verl., 2005.
Bibel / Einführung

- Keo** **Offermann, Kerstin: Gottes Bestseller:** sieben Entwürfe, die Bibel zu entdecken
10 Neukirchen-Vluyn: Neukirchener, 2021
Offe Bibellektüre
Bibelarbeit
Trotz seines Bestseller-Status´ gehört das meistverkaufte Buch der Welt nicht zu den zugänglichsten Werken: Der Einstieg ins Bibellesen fällt allein oftmals schwer und so mancher gibt frustriert auf. "Gottes Bestseller" möchte das ändern: mit ausgearbeiteten Bibelarbeiten und weiteren Hilfestellungen, um mit Bibeleinsteigern erste Texte zu erarbeiten. So bietet es Gemeinden und Gruppen eine wunderbare Aktionsmöglichkeit zum Bibellesen. Auch Einzelpersonen können das Buch nutzen, um sich dem Buch der Bücher zu nähern. In sieben Einheiten werden dazu unterschiedliche Ansätze vorgestellt und der große rote Faden der Bibel herausgearbeitet. (Verlagsangabe)
- Keo** **Pöppelmann, Christa: Die Bibel:** Bibelwissen, Geschichten und Fakten in 150 Werken der
10 Kunstgeschichte,- Köln: Komet Verl., 2016
Poep Bibel <Motiv> / Christliche Kunst / Geschichte
- Keo** **Pohl-Patalong, Uta: Zugänge zur Bibel.** - Neuausg.
10 Freiburg im Breisgau: Herder, 2013
Pohl Bibel / Einführung
- Keo** **Sawrey, Karen: Die Bibel in Infografiken.** - Übersetzung: Gina Beitscher.
10 München: Frederking & Thaler, 2019
Sawr Bibel / Informationsgrafik / Visualisierung / Einführung
Die Bibel, das Buch der Bücher, erstmals in über 100 Infografiken. Sie eröffnen völlig neue Perspektiven, geben überraschende Einblicke ins Alte und Neue Testament und liefern Aufschluss über historische und religiöse Zusammenhänge. Es erwartet Sie interessantes Faktenwissen, von bedeutenden Frauen in der Bibel über die großen Propheten bis hin zu sämtlichen Tieren, Nahrungsmitteln, Werkzeugen und Opferregeln. Biblisches Aha-Erlebnis garantiert! (Verlagsangabe)
- Keo** **Schmoldt, Hans: Lexikon der biblischen Personen und Gestalten.** - 3. Aufl.
10 Stuttgart: Reclam, 2009
Schmol Name / Bibel / Wörterbuch
- Keo** **Söding, Thomas: Die Bibel für alle:** kurze Einführung in die neue Einheitsübersetzung. -
10 Freiburg: Herder, 2017
Soed Bibel <Einheitsübersetzung> / Katholische Kirche / Geschichte 2016
- Keo** **Sölle, Dorothee: Gottes starke Töchter:** große Frauen der Bibel. - 4. Aufl.
10 Ostfildern: Matthias-Grünewald-Verl., 2017
Soel Frau / Biblische Person
Frau <Motiv> / Biblische Person <Motiv> / Kunst / Geschichte
- Keo** **Das Stuttgarter Lexikon biblischer Begriffe:** von A wie Abraham bis Z wie Zion, -
10 Stuttgart: kbw, Bibelwerk, 2010
Stutt Bibel / Wörterbuch

- Keo 10 Trig** **Trigilo, John: Frauengestalten in der Bibel für Dummies:** entdecken Sie die Geschichte und die Bedeutung der Frauen im Alten und Neuen Testament. - 1. Aufl.
Weinheim: Wiley-VCH, 2006
Biblische Person / Frau
Bibel / Frauenbild
- Keo 10 Wans** **Wansbrough, Henry: Der Bibel-Guide.** Aus dem Engl. von Nikolaus de Palézieux. -
Darmstadt: Theiss, 2014
Bibel / Einführung
- Keo 10 Webe** **Weber, Doris: Mit dem Kamel durchs Nadelöhr:** biblische Redewendungen im Alltag; nach einer Sendereihe von MDR Figaro. -Leipzig: Evang. Verl.-Anst , 2004
Bibel / Phraseologie
- Keo 10 Werr** **Werremeyer, Jörg: Die Bibel.** -
München: Compact, 2007. - (Wissen leicht gemacht)
Bibel / Einführung
- Keo 20 Auf d** **Auf der Suche nach der Urbibel:** die Schriftrollen vom Toten Meer, das Alte Testament und der geheime Bibelcode. - Haan: Oncken, 2000
Altes Testament / Dechiffrierung
Altes Testament / Qumrantexte / Dechiffrierung
Septuaginta / Qumrantexte
- Keo 20 Dorn** **Dorn, Klaus: Basiswissen Bibel:** das Alte Testament. -
Paderborn: Schöningh: UTB, 2015
Altes Testament / Einführung
Altes Testament / Einleitung / Lehrbuch
- Keo 20 Fink** **Finkelshtain, Yisra'el: Keine Posaunen vor Jericho:** die archäologische Wahrheit über die Bibel. - 4. Aufl. - München: Beck, 2003
Altes Testament / Biblische Archäologie
- Keo 20 Herl** **Herlyn, Okko : Die zehn Gebote :** verstehen, was wir tun können. -
Neukirchen-Vluyn: Neukirchener-Verl.-Ges., 2019
Dekalog / Theologische Ethik
Eigentlich sind die Zehn Gebote einer der wichtigsten Texte im christlichen Glauben. Regelmäßig werden sie sogar als "Grundwerte" unserer Gesellschaft bezeichnet. Aber was ist eigentlich gemeint mit "Du sollst Vater und Mutter ehren" oder "Du sollst dir kein Bildnis machen"? Was heißt das konkret für unser Leben heute? Und wieso wissen wir nicht mehr über das, was uns angeblich so wichtig ist? Diese Wissenslücke möchte Okko Herlyn schließen und nimmt jedes Gebot einzeln in den Blick. Mit pointierten Erklärungen und konkreten Beispielen aus unserer modernen Lebenswelt gelingt es ihm, die Grundlagen des Glaubens auf unterhaltsame und zeitgemäße Art zu vermitteln. Wie bei seinen Büchern "Das Vaterunser" und "Was ist eigentlich evangelisch?" führt er auch in diesem Buch mit seinem charmanten Stil durch die Zehn Gebote und zeigt auf, was sie für unseren Glauben und unsere Gesellschaft heute bedeuten. (Verlagsangabe)

- Keo** **Zenger, Erich: Das Erste Testament:** die jüdische Bibel und die Christen. - 4. Aufl.
20 Kevelaer: Topos plus, 2012.
Zeng Altes Testament / Neues Testament
Judentum / Altes Testament / Christentum
- Keo** **Rosenstock, Roland: Die Zehn Gebote und was sie heute bedeuten :** eine
21 Gebrauchsanweisung. - Orig.-Ausg.
Rose Reinbek bei Hamburg: Rowohlt, 2007
Dekalog
- Keo** **Vogt, Fabian: Die Zehn Gebote für Neugierige:** das kleine Handbuch kluger
21 Entscheidungen. - Leipzig: Evangelische Verlagsanstalt, 2019
Vogt Dekalog / Christliche Existenz
»Die Zehn Gebote« kennt fast jeder. Aber wie war das noch mal genau mit dem Propheten Mose, der diese »Gebrauchsanleitung fürs Leben« angeblich von Gott bekam? Ist sie wirklich in Stein gemeißelt? Geht es dabei vor allem um himmlische Vorschriften oder eher um faszinierende Angebote für ein unbeschwertes Dasein? Gelten die Zehn Gebote wirklich überall ... selbst in der virtuellen Realität? Und: Was genau haben sie mit mir zu tun? Fabian Vogt gibt Antworten: Unterhaltsam, fundiert und verständlich erkundet er die Grundlagen einer Ethik, die Menschen frei machen möchte. (Verlagsangabe)
- Keo** **Das Neue Testament und die Psalmen:** aus dem Grundtext übersetzt; Elberfelder
3 Übersetzung. - 2. Aufl.
Neue Hückeswagen: CSV, 2011
- Keo** **Dorn, Klaus: Basiswissen Bibel: das Neue Testament. -**
30 Paderborn: Schöningh: UTB, 2016.
Dorn Neues Testament / Einführung
Neues Testament / Einleitung / Lehrbuch
- Keh** **Kindertora - Kinderbibel - Kinderkoran:** Neue Chance für (inter-)religiöses Lernen. -
1 Freiburg: Herder, 2017
Kind Heilige Schrift / Religiöse Kinderliteratur / Interreligiöses Lernen
Kinderbibel / Christentum / Judentum
Koran / Bearbeitung / Kind

- Keq
4
Harz** **Harz, Frieder: Das große Bibel-Geschichtenbuch:** 35 Erzählungen von Adam und Eva bis Zachäus; für KiTa, Schule, Familie und Gemeinde. - 1. Auflage
Gütersloh: Gütersloher Verlagshaus, 2021
Erwachsener / Bibel / Erzählung / Kind
Heldinnen, Kämpfer und mutige Menschen der Bibel. Adam und Eva, Kain und Abel, Abraham und Sara, David und Saul, aber auch Maria und Marta, Bartimäus, Zachäus u.v.m. – in 35 Geschichten zum Vor- und Selbstlesen oder zum Nacherzählen bietet der großartige Erzähler Frieder Harz in diesem Bibel-Geschichtenbuch reichlich Ideen, die Kinderherzen höherschlagen lassen: Leben im Paradies, Versprechungen unter dem Sternenhimmel, Abenteuergeschichten von Verzweiflung, aber auch Mut und Hoffnung. Das perfekte Buch für viele schöne Vorlesestunden in Kindergarten, Schule, Gemeinde, Familie und zu Hause – praxiserprobt und mit vielfältigem Material für kreative Gestaltungen und ausführlichen Hintergrundinformationen angereichert. Das alles klar strukturiert und frech illustriert von Andrea Lienhart. Die Erzählbibel wendet sich an Erwachsene in Kindergarten, Schule, Gemeinde und Familie, die Kindern biblische Geschichten erzählen und mit ihnen darüber ins Gespräch kommen möchten. (Verlagsangabe)
- KyB
2
Luth
Diwa** **Diwald, Hellmut: Luther: eine Biographie.**
Bergisch Gladbach: Lübbe, 1982
- KyB
2
Luth
Joes** **Joestel, Volkmar: Tu's Maul auf!:** was Luther wirklich gesagt hat. -
Leipzig: Evang. Verl.-Anst., 2013
Luther, Martin / Zitat / Authentizität
- KyB
2
Luth
Kasi** **Kasischke, Tanja: Luther, was läuft?**
Stuttgart: Gabriel, 2017.
Luther, Martin / Reformation / **Jugendsachbuch**
200 Jugendliche zwischen 12 und 17 Jahren haben sich auf Initiative der Autorin (Journalistin) mit Martin Luther und der Reformation auseinandergesetzt. Daraus ist die vorliegende Textsammlung entstanden. Zum Abschluss werden alle 95 Thesen Luthers in heutigem Deutsch aufgeführt - ergänzt durch eigene Formulierungen der jungen Autoren. Zur Diskussion in Schule und Jugendarbeit einsetzbar. (Verlagsangabe)
- KyB
2
Luth
Nuer** **Nürnberger, Christian: Der rebellische Mönch, die entlaufene Nonne und der größte Bestseller aller Zeiten: Martin Luther.** - 6. Aufl.
Stuttgart: Gabriel, 2017
Luther, Martin / Biographie / **Jugendsachbuch**
- KyB
2
Luth
Vogt** **Vogt, Fabian: Luther für Eilige:** seine wichtigsten Werke kurz & knackig. - 2. Aufl.
Leipzig: edition chrismon: Evangelische Verl.-Anst., 2016.
Luther, Martin / Druckwerk / Theologie
Der Autor macht vor allem Laien in groben Zügen Luthers zentrale Schriften und deren Bedeutung verständlich. Vogt erläutert dabei jeweils die Bedeutung des Werkes im historischen Zusammenhang, liefert eine Verständnishilfe und verbindet diese mit eher kurzen, kursiv gesetzten Quellenzitaten. (Verlagsangabe)

- KyB** **Zitelmann, Arnulf: "Widerrufen kann ich nicht":** die Lebensgeschichte des Martin Luther.
2 8., Neuausgabe mit neuem Einband.- Weinheim: Beltz & Gelberg, 2017
Luth Luther, Martin / Biographie / **Jugendsachbuch**
Zite Die Biografie über Martin Luther erschien bereits 1983 und kam auf die Auswahlliste zum Deutschen Jugendliteraturpreis. Die anspruchsvolle, aber gut zu lesende Biografie ist nach wie vor umfassend recherchiert und auf dem aktuellen Forschungsstand. Sie zeichnet eine Analyse des Wesens von Luther in seinen Charakterzügen, seinen Ideen und Handlungen, aber auch seinen Ängsten und Widersprüchen. Thema ist auch seine negative Rolle im Bauernkrieg, sein Antisemitismus sowie seine wenig freiheitliche christliche Haltung in den letzten beiden Lebensjahrzehnten. (Verlagsangabe)

O – Sprache

- Ogk** **Ernst, Pete: Deutsche Sprachgeschichte:** eine Einführung in die diachrone
3 Sprachwissenschaft des Deutschen. - 2. Aufl.
Erns Wien: Facultas, 2012.
 Deutsch / Geschichte / Lehrbuch
- Ogk** **Genzmer, Herbert: Die deutsche Sprache:** Ursprünge, Entwicklung und Wandel. -
3 Wiesbaden: marixverl., 201
Genz Deutsch / Geschichte
 Wir erleben heute durch neue Wanderungen von Menschen eine rasante Veränderung von Sprache, die sich vor unseren Augen und Ohren vollzieht. Was die Sprache an sich, was die deutsche Sprache im Speziellen und was sie zu leisten in der Lage ist, dokumentiert der renommierte Sprachwissenschaftler Herbert Genzmer. Der Schriftsteller und Germanist zeigt die enorme Virtuosität sowie Anpassungsfähigkeit von Sprache auf und stellt die Verwandtschaftsbeziehungen der deutschen Sprache zu anderen Sprachen her. Genzmer beleuchtet die historische Entwicklung vom Indoeuropäischen, über das Alt-, Mittel-, Frühneuhoch- und Neuhochdeutsche, bis hin zu den aktuellen Veränderungen durch neue Kommunikationsmedien. Eine kompakte Einführung in unsere Sprache. Übersichtlich wie ein Lexikon, spannend und unterhaltsam wie ein Roman. (Verlagsangabe)
- Ogk** **Hütt, Hans: Wilde Jahre, kühne Träume:** Sprache im Wandel der Zeit. -
3 Berlin: Dudenverlag , 2020
Huet Deutsch / Wortverbindung / Geschichte
 Wortverbindungen im Spiegel der Zeit. Wörter werden nicht isoliert gebraucht, sondern in mehr oder weniger festen Verbindungen mit anderen Ausdrücken. Solche Verbindungen sind zum einen konventionalisiert und damit einigermaßen fest, zum anderen ändert sich Sprache im Laufe der Zeit. Durchforstet man verschiedene Jahrgänge größerer Textkorpora oder auch des „Duden-Stilwörterbuchs“, erfährt man z. B., dass das Adjektiv schlecht seit den 1950er-Jahren durchgehend besonders häufig mit dem Ausdruck Gewissen gebraucht wird, zunehmend aber auch mit den Nomen Wetter, Nachrichten und Umfragewerte. Der gute Wille wird im Laufe der Zeit immer seltener erwähnt, dafür aber gute Chancen und gute Mannschaften. Schon wenige Beispiele lassen die Bandbreite an Themen erahnen, für die mit solchen Analysen Anlässe geboten werden. Die Betrachtung von sich wandelnden Wortverbindungen bietet einen spannenden Ausgangspunkt, die Kultur- und Sprachgeschichte des Deutschen auf unterhaltsame Weise nachzuvollziehen. Ein Buch für diejenigen, die etwas zu Sprach- und Gesellschaftswandel und zur Geschichte des Duden erfahren wollen. (Verlagsangabe)

Ogk **Schmid, Hans Ulrich: Einführung in die deutsche Sprachgeschichte:** mit 44
3 Abbildungen und Grafiken. - 3., aktualisierte und überarb. Aufl.- Stuttgart : Metzler , 2017
Schmid Deutsch / Geschichte / Lehrbuch

Ogk **Die Wunderkammer der deutschen Sprache:** gefüllt mit Wortschönheiten, Kuriositäten,
3 Alltagspoesie und Episoden der Sprachgeschichte. - 2. Auflage
Wund Berlin: Verlag Das Kulturelle Gedächtnis GmbH, 2019
 Deutsch / Wortschatz / Geschichte

Ausgezeichnet als eines der schönsten Bücher 2020 durch die Stiftung Buchkunst »Kann die deutsche Sprache schnauben, schnarren, poltern, donnern, krachen, kann sie doch auch spielen, scherzen, lieben, kosen, tändeln, lachen.« (Friedrich von Logau) Die deutsche Sprache kann noch viel mehr! Dank ihres Reichtums an Dialekten, Lehnwörtern und Synonymen ist sie vielfältig wie kaum eine andere. Dieses Buch schwelgt in ihren Schönheiten, Merkwürdigkeiten und wundersamen Hervorbringungen. Von Anagrammen und Palindromen über Bildgedichte des Barock bis zur Gegenwart, von Homonymen und Synonymen und dem gültigen Buchstabialphabet, von deutschen Lehnwörter in anderen Sprachen, von Wörtern und Unwörtern des Jahres, paradoxen Wörtern und beliebten sowie aus der Mode gefallenen deutschen Vornamen, von der Vielfalt der Begriffe für Farben über die regionale Verbreitung von Dialekten bis zu einem Vergleich Küchen-Österreichisch mit Küchen-Deutsch und falschen Anglizismen bietet Ihnen dieses Füllhorn einen eigenwilligen, vielfach überraschenden und manchmal kuriosen, immer aber neuen Zugang zum Reichtum und zur Lebendigkeit der deutschen Sprache. Auch unzählige Fremd- und Lehnwörter aus anderen Sprachen haben seit jeher Einzug in sie gehalten – aus dem Lateinischen, (Alt)Griechischen, Englischen, Französischen, Arabischen, Türkischen, Italienischen, Jiddischen u.v.m. Sprache lebt und hat schon immer Grenzen von Staaten und Sprachräumen erfolgreich überwunden. Lange vor EU, Schengen, und neu erstarkenden Nationalismen. (Verlagsangabe)

Ogk **Hirsch, Eike Christian: Ist das Deutsch oder kann das weg?:** die schönsten Einfälle des
34 neuen Deutsch / Eike Christian Hirsch. - Originalausgabe
Hirs München: C.H. Beck, 2019

Eike Christian Hirsch unterhält die Leser erneut mit wunderbaren Beobachtungen zu den Maschen und Marotten des neuen Deutsch. Statt «daher» sagen wir heute «von daher» und statt «Regeln» «Regularien», damit alles ein klein wenig pompöser klingt, aber das ist ja letztlich, nein, «letztendlich» egal. Was aber sollen wir von einem «Gipfeltreffen nachwachsender Rohstoff-Experten» oder von «Spezialisten für freilaufende Eier» halten? (Verlagsmeldung)

Ogk **Neuenkirchen, Andreas: Kann man sagen, muss man aber nicht:** die größten
34 Sprachaufreger im Deutschen. - Berlin: Dudenverlag, 2021.
Neue Deutsch / Sprachkritik

Regen Sie sich über manche Wörter immer wieder auf? Fragen Sie sich, warum „mega“ plötzlich ein eigenständiges Adjektiv ist? Warum Kinder heutzutage „Kids“ sind und man ständig auf sein „Bauchgefühl“ hören soll? Dieses Wörterbuch sammelt Sprachverwahrlosungen der Gegenwart und liefert Argumente, warum man sie zwar sagen kann, aber vielleicht doch besser vermeidet: weil sie zu oft oder nicht richtig verwendet werden, weil sie verharmlosen oder unnötig dramatisieren, weil sie zu viel oder zu wenig bedeuten, weil sie hoffnungslos abgenutzt sind und trotzdem nicht ableben wollen. (Verlagsangabe)

- Ogn Baum** **Baumert, Andreas: Einfache Sprache verständliche Texte schreiben. -**
Münster: Spaß am Lesen Verlag , 2018
Deutsch / Leichte Sprache / Textproduktion
Texte in einfacher Sprache sind verständlich für viele Leser. Sie sind korrektes Deutsch, stilistisch einwandfrei und glaubwürdig. Sie erfüllen ihre Aufgabe in Briefen, Broschüren, Formularen und vielen anderen Dokumenten. Sie zeigen, dass eine Behörde, ein Unternehmen oder eine Organisation Leser wertschätzt. Einfache Sprache ist der Trend der Zukunft! Dieses Buch hilft allen, die Texte verfassen. Es berichtet von Millionen Menschen in deutschsprachigen Ländern, die nicht gerne und auch nicht gut lesen. Es erklärt, warum der Stil einfacher Sprache angemessen ist. Und es zeigt, dass und warum man uns in englischsprachigen Ländern weit voraus ist. Dort denkt man auch an die hohen Kosten, die schwer verständliche Texte verursachen. Man stelle sich nur einmal die Ausgaben im Gesundheitswesen vor, die aus unverständlichen Beipackzetteln resultieren. 152 Empfehlungen für einfache Sprache werden auch bei uns helfen. Zu jeder gehören eine Begründung und Beispiele, manchmal auch Tipps für die weitere Lektüre. Prof. Dr. Andreas Baumert aus Hannover ist Experte für verständliches Schreiben. Er hat mehrere Bücher zu diesem Thema verfasst. (Verlagsangabe)
- Ogn Kruc** **Kruck, Peter: Besseres Deutsch: der Leitfaden zum perfekten Text. -**
Köln: DuMont, 2010.
Textproduktion / Ratgeber
- Ogn Leic** **Leichte Sprache verstehen: mit Beispielen aus dem Alltag, Tipps für die Praxis und zahlreichen Texten in Leichter Sprache / herausgegeben vom Netzwerk Leichte Sprache**
Wiesbaden: marixverlag, 2021
Deutsch / Leichte Sprache
Leichte Sprache ist eine sehr leicht verständliche Sprache. Sie ermöglicht es Menschen, leichteren Zugang zu Informationen zu bekommen und damit selbstständiger handeln zu können. Das Netzwerk Leichte Sprache setzt sich seit 2006 für die Verbreitung und qualitative Weiterentwicklung von Leichter Sprache ein und erstellt auch für das Bundesministerium für Arbeit und Soziales den Leitfaden für Leichte Sprache. In diesem Buch stellt das Netzwerk seine Arbeit vor, zeigt vielfältige Beispiele aus dem Alltag und gibt konkrete Empfehlungen für die Praxis: Warum gibt es Leichte Sprache? Wie ist sie entstanden und was sind die aktuellen Entwicklungen? Wie erstellt man zum Beispiel Vorträge, Rechtstexte, Stadtführungen oder Arbeitsanweisungen in Leichter Sprache? (Verlagsangabe)
- Ogn 1 Hack** **Hacke, Axel: Wortstoffhof. Sprachgeschichten von Äh bis Zeitfenster. -**
München: Kunstmann, 2008
Deutsch / Sprachkritik
- Ogn 1 Hirs** **Hirsch, Eike Christian: Deutsch kommt gut: Sprachvergnügen für Besserwisser. -**
München: Beck, 2008
Deutsch / Gegenwartssprache / Phraseologie
Deutsch / Modewort / Sprachkritik
- Ogn 1 Lehf** **Lehfeldt, Werner: Abenteuer Schriftdeutsch: sechs Grammatikfehler: wie sie das Lesen behindern, wie man sie vermeidet: ein intensiv kommentiertes Sündenregister aus der "Frankfurter Allgemeinen Zeitung". -** Göttingen: MatrixMedia-Verl., 2017
Deutsch / Sprachgebrauch / Sprachkritik

- Ogn** **Lemnitzer, Lothar: Hirndiebstahl im Sparadies:** was so (noch) nicht im Duden steht. -
1 Mannheim: Dudenverl., 2008
Lemn Deutsch / Neologismus / Wörterbuch
Waren Sie schon mal mit einem Mentalbrasilianer beim Friendraising im Behaglichkeitslabor? Oder sind in der Tagespresse über andere neue Wortschöpfungen wie "Kannkind", "Wickelvolontariat" oder "Ampelkost" gestolpert? Lothar Lemnitzer hat die interessantesten Neuschöpfungen gesammelt und in diesem Buch kommentiert. Die Wörter stammen aus verschiedenen Bereichen wie Gesellschaft, Sport, Fernsehen, Ernährung etc. und sind so nagelneu, dass Sie garantiert (noch) nicht im Duden stehen. (Verlagsangabe)
- Ogn** **Spinnen, Burkhard: Am Ende des Tages:** Modephrasen im Stresstest. -
1 Freiburg im Breisgau: Herder, 2014
Spinn SW: Deutsch / Modewort / Sprachkritik
Können wir noch kaufen und essen, oder müssen wir unbedingt entdecken und genießen? Was genau tun wir eigentlich, wenn wir uns fremdschämen? Schützt uns der Rettungsschirm vor dem Absturz oder vor dem Unwetter? Duftet frisches Geld und kommen Steuersünder in die Hölle? Und wie geht es eigentlich dem Wörtchen geil? Der Schriftsteller Burkhard Spinnen nimmt sich am Ende des Tages die Zeit, modischen Wörtern und Phrasen nachzuhören. Meistens kritisch, manchmal boshaft, aber immer gut gelaunt analysiert er die Karrieristen unter den Modewörtern und findet Unworte auch da, wo sonst keiner sucht. »Am Ende des Tages« ist eine unterhaltsame Anleitung dazu, nicht jede Redemode bewusstlos überzustreifen. Kein Wort, so die Botschaft, ist alternativlos. (Verlagsangabe)
- Oal** **Essig, Rolf-Bernhard: Hand aufs Herz:** Redensarten von Kopf bis Fuß und ihre wunderbaren Geschichten. - Berlin : Dudenverlag , 2020
1
Essi Deutsch / Phraseologie
„Daumen hoch!“ Die Redewendung ist überall beliebt und erst recht das sympathische Emoji, das täglich milliardenfach auf den Handy-Displays aufblinkt. Auch viele andere Redensarten haben mit unserem Körper zu tun: Etwas „schlägt uns auf den Magen“, wir „schwitzen Blut und Wasser“ und „halten uns den Bauch vor Lachen“, wenn wir jemanden so richtig „an der Nase herumgeführt“ haben. In diesem Buch erklärt der deutsche „Sprichwort-Papst“ Rolf-Bernhard Essig sehr vergnüglich über 500 sprichwörtliche Körperredensarten, systematisch von den Haaren bis zu den Zehen geordnet. (Verlagsangabe)

P – Literaturwissenschaft

Pcl **Schöpflin, Karin: Die Bibel in der Weltliteratur, -**
1 Tübingen: Mohr Siebeck, 2011

Schoep Bibel / Rezeption / Literatur

Wie hat die Bibel in der Weltliteratur gewirkt? Karin Schöpflin bietet grundlegendes Wissen über die biblischen Schriften des Alten und Neuen Testaments unter Zuspitzung auf rezeptionsgeschichtlich bedeutsame Inhalte, Erzählmuster, Gestalten und Motive. An ausgewählten epischen, dramatischen und lyrischen Werken aus der englischen, deutschen, italienischen, französischen, spanischen, russischen und amerikanischen Literatur zeigt die Autorin exemplarisch, wie Dichter aus der Bibel schöpften, sie sich aneigneten und (neu) interpretierten. Diese literarische Kulturgeschichte der Bibel von Dante bis in die Gegenwart möchte auch zu eigenem Entdecken biblischer Spuren in der Literatur anregen. (Verlagsangabe)